

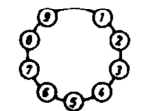
Bezeichnung der Kondensatoren
 designation of condensers
 désignation des condensateurs

Art manner genre	Nennspannung rated voltage tension nominale
	b 125 V =
	c 160 V =
	e 350 V =
	f 500 V =
	w 500 V ~

Widerstände
 Resistors
 Résistances

	= 1/3 Watt
	= 1/2 Watt
	= 1 Watt
	= 3 Watt

Röhrenanschlüsse von unten gesehen
 connections of tubes view from the bottom
 connexions des lampes vues de dessous



ZFK Anschlüsse von unten gesehen
 IF connections from below
 connexions de moyenne fréquence de dessous



Sicherungen
 fuses
 fusibles

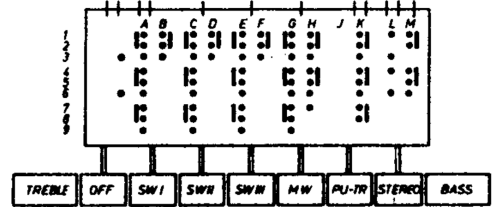
Abgleich
 alignment
 alignement

oben
 above
 dessus

unten
 below
 dessous

Änderungen vorbehalten!
 All rights for alterations reserved!
 Modifications réservées!

Tasten ungedrückt von unten gesehen
 push buttons not pushed seen from below
 les boutons-poussoirs pas poussés vus de dessous



Spannungen sind mit Instrument 33 KΩ/Volt gemessen
 Tensions are measured by 33 KΩ/V voltmeter
 Tensions sont mesurées par voltmètre de 33 KΩ/V